



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5785-е заседание

Среда, 28 ноября 2007 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Наталегава (Индонезия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-жа Чэнь Пэйцзе
Конго	г-н Окио
Франция	г-н Лакруа
Гана	г-н Кристиан
Италия	г-н Спатафора
Панама	г-н Дуран
Перу	г-н Чавес
Катар	г-н аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Рогачев
Словакия	г-н Матулай
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уиллсон

Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Письмо Генерального секретаря от 12 ноября 2007 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2007/678)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

**Письмо Генерального секретаря от 12 ноября 2007 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2007/678)**

Председатель (*говорит по-английски*): От имени членов Совета я от всей души приветствую заместителя министра иностранных дел Панамы Его Превосходительство г-на Рикардо Дурана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/683, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных Советом консультаций. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2007/678, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 12 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1786 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.